

QUESTION

Pays d'origine des marchandises :	BELGIQUE
Pays de destination des marchandises :	ROUMANIE
Nature des produits exportés :	MACHINES
Valeur approximative de la marchandise :	1000 EUR
Mode de transport pour l'entrée dans le pays :	CAMION
Incoterms :	
Autres informations :	

REPONSE

Monsieur,

Nous revenons vers vous suite à votre demande concernant les documents nécessaires à l'expédition de votre marchandise en Roumanie.

Lesdits documents sont les suivants :

*Documents à fournir par l'exportateur

- D.A.U. (Document d'Administration Unique) : Déclaration d'exportation.
- Facture commerciale (voir spécimen en pièce jointe). Elle doit être établie en deux ou trois exemplaires (un original et deux copies). Aucune langue de rédaction n'est imposée mais une traduction officielle en roumain peut être demandée.
- Documents EUR.1. Pour bénéficier d'un éventuel régime préférentiel applicable à votre produit, il convient de fournir un certificat EUR.1 qui sera visé par les services douaniers du pays d'exportation.
- liste de colisage.
- Lettre de voiture CMR (en quatre exemplaires). C'est un document contractuel entre expéditeur et transporteur routier, qui harmonise les conditions générales de transport pour les transports routiers internationaux.

*Documents à fournir par l'importateur

- Déclaration d'importation
- Déclaration de valeur en douane.

*Documents à fournir par le transporteur :

- Documents de transport.

Nous espérons que ces informations vous seront utiles et restons à votre disposition pour toute autre demande.

Cordialement

L'Equipe Ca-vinexport

Spécimen Facture Commerciale

Date of Export: <i>Date d'exportation:</i>				Export References (e.g. order no., invoice no., etc): <i>Références d'exportation (n° de commande, n° de facture, etc.):</i>				
Shipper/Exporter (complete name and address): <i>Expéditeur/Exportateur (nom et adresse complète):</i>				Recipient (complete name and address): <i>Destinataire (nom et adresse complète):</i>				
Country of export: <i>Pays d'exportation:</i>				Importer - if other than recipient: <i>Importateur - s'il est différent du destinataire (nom entier et adresse complète):</i>				
Country of manufacture: <i>Pays de fabrication:</i>								
Country of ultimate destination: <i>Pays de destination finale:</i>								
				Currency: <i>Devise:</i>				
Marks/Nos <i>Marques/N°</i>	No. of pkgs <i>Nombre de paquets</i>	Type of packaging <i>Type de paquet</i>	Full Description of goods <i>Description détaillée des marchandises</i>	Qty <i>Qté</i>	Units of measure <i>Unités de mesure</i>	Weight <i>Poids</i>	Unit value <i>Valeur unitaire</i>	Total Value <i>Valeur totale</i>
	Total No. of pkgs <i>Nombre total de colis</i>					Total Weight <i>Poids total</i>		Total Invoice Value <i>Valeur totale de la facture</i>
I declare all the information contained in this invoice to be true and correct <i>Je déclare que toutes les informations portées sur cette facture sont correctes et authentiques</i> Signature of shipper/exporter (type name and title and sign) <i>Signature de l'expéditeur/exportateur (tapez le nom et le titre, puis signez)</i>								Date: _____

Spécimen Liste de Colisage

**Packliste / Packing Specification / Liste de Colisage
Lista de Paquetes / Lista dos Volumes**

Markierung Shipping Marks Marquage Marcacion Marcação		Gesamt Brutto Gross / Brut total Bruto Total Bruto Total		Gesamt Netto Netto Total Neto total Neto total	
Zeichen Numbers Collis No. Numeros Numeros	Brutto Gross Brut Bruto Bruto	Netto Net Net Neto Neto	Maße Dimensions cms Medidas Medidas	Inhalt Contents Contenu Contenido Conteudo	
<div style="font-size: 48px; transform: rotate(-45deg); opacity: 0.5;">SPECIMEN</div>					

Bestell-Nr. **115**
Order-Nr.

Copyright by ©



Printed by: Verlag Carl H. Deckmann, Fachverlag für den Außenhandel
 Postfach 11 20 08, 20420 Hamburg/Ludwig-Erhard-Straße 6, 20459 Hamburg
 Telefon (040) 36 88 74-0, Telefax (040) 36 23 67,
 E-Mail: deckmann.verlag.hamburg@t-online.de, Internet: <http://www.deckmann-verlag.de>